



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2012 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 990 915 075
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: SIA G&G BROTHERS
Forretningsadresse: Per Kroghs vei 4
1065 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2012 - 31.12.2012

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Guntis Sliks
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 25.06.2013

Grunnlag for avgivelse

År 2012: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2011: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2012

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 09.08.2019



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2012	2011
Inntekter			
Salgsinntekt		8 525 586	7 806 331
Annen driftsinntekt		6 000	
Sum inntekter		8 531 586	7 806 331
Kostnader			
Varekostnad		19 965	36 000
Lønnskostnad	1	6 586 212	6 798 731
Avskrivning på varige driftsmidler	2	75 425	72 190
Annen driftskostnad		950 292	799 254
Sum kostnader		7 631 894	7 706 175
Driftsresultat		899 692	100 156
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		2 416	755
Sum finansinntekter		2 416	755
Annen rentekostnad		13 505	14 663
Sum finanskostnader		13 505	14 663
Netto finans		-11 089	-13 908
Ordinært resultat før skattekostnad		888 603	86 247
Skattekostnad på ordinært resultat	3	222 084	25 167
Ordinært resultat etter skattekostnad		666 519	61 080
Årsresultat		666 519	61 080
Årsresultat etter minoritetsinteresser		666 519	61 080
Overføringer og disponeringer			
Overføringer annen egenkapital		666 519	61 080
Sum overføringer og disponeringer		666 519	61 080



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2012	2011
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel		14 504	3 272
Sum immaterielle eiendeler		14 504	3 272
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontorm.	2	143 616	232 584
Sum varige driftsmidler		143 616	232 584
Sum anleggsmidler		158 120	235 856
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		597 797	1 009 220
Andre fordringer	4	693 157	526 869
Sum fordringer		1 290 955	1 536 089
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		1 560 797	1 409 609
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 560 797	1 409 609
Sum omløpsmidler		2 851 752	2 945 699
SUM EIENDELER		3 009 872	3 181 555
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
NUF, selspaskapital er null			
Sum egenkapital		0	0



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2012	2011
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	4	1 534 801	868 283
Øvrig langsiktig gjeld		76 209	138 319
Sum annen langsiktig gjeld		1 611 010	1 006 602
Sum langsiktig gjeld		1 611 010	1 006 602
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		-24 624	6 247
Betalbar skatt	3	261 755	28 439
Skyldig offentlige avgifter		485 723	1 151 693
Annen kortsiktig gjeld		676 007	988 574
Sum kortsiktig gjeld		1 398 861	2 174 953
Sum gjeld		3 009 872	3 181 555
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		3 009 872	3 181 555



**Årsoppgjør 2012
for**

Sia G&G Brothers

Foretaksnr. 990915075



Sia G&G Brothers

Årsberetning 2012

Virksomhetens art og hvor den drives

Selskapets forretningsmål er å levering av håndverkstjenester. Selskapet er en norsk avdeling av det latviske selskapet Sia G&G Brothers. Selskapets eneste virksomhet foregår i Oslo.

Rettsvisende oversikt over utvikling og resultat

Styret mener at det fremlagte resultatregnskap og balanse med tilhørende noter gir et tilfredsstillende uttrykk for resultatet i 2012 og den økonomiske stillingen ved årsskiftet.

Styret kjenner ikke til andre forhold vedrørende selskapets drift som skulle vært tatt med i regnskapet.

Etter utgangen av regnskapsåret har det ikke inntruffet forhold som det ikke er tatt hensyn til i årsoppgjøret og som er viktige for å bedømme bedriftens resultat og stilling.

Forsknings- og utviklingsaktiviteter

Foretaket hadde ingen forsknings- og utviklingsaktiviteter i året som gikk.

Fortsatt drift

Forutsetningene om fortsatt drift er til stede er lagt til grunn for årsregnskapet. Det bekreftes herved at forutsetningen om fortsatt drift er til stede.

Arbeidsmiljø

Ved regnskapsårets utgang hadde selskapet 10 fast ansatte. Arbeidsmiljøet anses som godt og det er ikke blitt rapportert om skader eller ulykker på arbeidsplassen i inneværende år. Sykefraværet har i 2012 vært ubetydelig.

Selskapet har som mål å være en arbeidsplass der det råder full likestilling mellom kvinner og menn, og har som policy at det ikke skal forekomme forskjellsbehandling grunnet kjønn. Av selskapets 8 fast ansatte er 8 menn. Selskapet har 1 styremedlem som er mannlig. Ved eventuell fremtidig ansettelse vil best kvalifisert person bli ansatt uavhengig av kjønn.

Ytre miljø

Bedriften forurenses ikke det ytre miljøet.

Oslo, 25.06.2013

Guntis Sliks
Styrets leder/daglig leder



Sia G&G Brothers

Resultatregnskap

	Note	2012	2011
DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER			
Driftsinntekter			
Salgsinntekt		8 525 586	7 806 331
Annen driftsinntekt		6 000	0
Sum driftsinntekter		8 531 586	7 806 331
Driftskostnader			
Varekostnad		19 965	36 000
Lønnskostnad	1	6 586 212	6 798 731
Avskrivning på varige driftsmidler	2	75 425	72 190
Annen driftskostnad		950 292	799 254
Sum driftskostnader		7 631 894	7 706 175
DRIFTSRESULTAT		899 692	100 156
FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Finansinntekter			
Annen renteinntekt		2 416	755
Sum finansinntekter		2 416	755
Finanskostnader			
Annen rentekostnad		13 505	14 663
Sum finanskostnader		13 505	14 663
NETTO FINANSPOSTER		(11 089)	(13 908)
ORDINÆRT RES. FØR SKATTEKOSTNAD		888 603	86 247
Skattekostnad på ordinært resultat	3	222 084	25 167
ORDINÆRT RESULTAT		666 519	61 080
ÅRSRESULTAT		666 519	61 080
OVERF. OG DISPONERINGER			
Overføringer annen egenkapital		666 519	61 080
SUM OVERFØRINGER OG DISPONERINGER		666 519	61 080



Sia G&G Brothers

Balanse pr. 31.12.2012

	Note	31.12.2012	31.12.2011
EIENDELER			
ANLEGGSMIDLER			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel		14 504	3 272
Sum immaterielle eiendeler		14 504	3 272
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontorm.	2	143 616	232 584
Sum varige driftsmidler		143 616	232 584
SUM ANLEGGSMIDLER		158 120	235 856
OMLØPSMIDLER			
Fordringer			
Kundefordringer		597 797	1 009 220
Andre fordringer	4	693 157	526 869
Sum fordringer		1 290 955	1 536 089
Bankinnskudd, kontanter o.l.		1 560 797	1 409 609
SUM OMLØPSMIDLER		2 851 752	2 945 699
SUM EIENDELER		3 009 872	3 181 555
EGENKAPITAL OG GJELD			
EGENKAPITAL			
SUM EGENKAPITAL		0	0
GJELD			
LANGSIKTIG GJELD			
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig gjeld til konsernselskap	4	1 534 801	868 283
Øvrig langsiktig gjeld		76 209	138 319
Sum annen langsiktig gjeld		1 611 010	1 006 602
SUM LANGSIKTIG GJELD		1 611 010	1 006 602
KORTSIKTIG GJELD			
Leverandørgjeld		(24 624)	6 247
Betalbar skatt	3	261 755	28 439
Skyldig offentlige avgifter		485 723	1 151 693
Annen kortsiktig gjeld		676 007	988 574
SUM KORTSIKTIG GJELD		1 398 861	2 174 953
SUM GJELD		3 009 872	3 181 555
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		3 009 872	3 181 555

Oslo, 25.06.2013

Guntis Sliks
Styrets leder/daglig leder



Sia G&G Brothers

Noter 2012

REGNSKAPSPRINSIPPER

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven bestemmelser og god regnskapsskikk for små foretak i Norge. Unntaksreglene for små foretak er brukt for de poster hvor det foreligger valgdgang. Regnskapet er basert på de grunnleggende prinsipper som historisk kost, sammenlignbarhet, fortsatt drift, kongurens og forsiktighet. Transaksjoner regnskapsføres til verdien av vederlaget på transaksjonstidspunktet. Inntekt inntektsføres når den er opptjent. Utgifter kostnadsføres i samme periode som tilhørende inntekt inntektsføres. Årsregnskapet er avlagt etter samme prinsipper som foregående år.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler.

Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er tilsvarende kriterier lagt til grunn.

Ingen del av selskapets gjeld har forfall senere enn 5 år etter regnskapsårets utgang.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig lån balanseføres til nominelle verdier på etableringstidspunktet, og korrigeres ikke til virkelig verdi som følge av renteendringer. Finansielle anleggsmidler vurderes til laveste verdi av kostpris og markedsverdi.

Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet uten hensyn til eventuelle senere renteendringer.

Enkelte poster er vurdert etter andre prinsipper og redegjøres for nedenfor.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets antatte økonomiske levetid dersom de har levetid over 3 år, og har en kostpris som overstiger kr 15.000.

Vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap.

Kontanter og bankinnskudd

Kontanter og bankinnskudd inkluderer kontanter, bankinnskudd og andre betalingsmidler. Skyldig skattetrekk utgjorde ved årsskiftet kroner 139.664

Skatter

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 28% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget. Utsatt skattefordel er ikke balanseført.

Note 1 - Lønnskostnad

Noter for Sia G&G Brothers

Organisasjonsnr. 990915075



Sia G&G Brothers

Noter 2012

	I år	I fjor
Lønn	5 759 271	5 911 307
Arbeidsgiveravgift	813 185	834 261
Andre lønnsrelaterte ytelser	13 756	53 164
Totalt	6 586 212	6 798 731

Pensjon

Selskapet er pliktig til å ha obligatorisk tjenestepensjon, og selskapet har en ordning som tilfredstiller lovkravene.

Opplysninger om godtgjørelser, mv.

Det er utbetalt lønnsrelaterte ytelser til daglig leder på kroner 732.402. Daglig leder har fri telefon. Det er ikke utbetalt styrehonorar i regnskapsåret. Det er ikke avtalt pensjonsordninger, etterlønn eller andre økonomiske ytelser til selskapets eiere, styre eller daglig leder. Selskapet hadde 10 ansatte ved årets slutt og har hatt 8 årsverk gjennom året.

Revisor

Kostnader til revisor er belastet med NOK 15.700,- som i sin helhet er ordinær revisjon.

Note 2 - Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontorm.

Avskrivningstablå for varige driftsmidler

	Driftsløsøre verktøy	inv kontorm
Anskaffelseskost pr. 1/1	417 126	
+ Tilgang		0
- Avgang		40 000
Anskaffelseskost pr. 31/12	377 126	
Akk. av/nedskr. pr 1/1	184 542	
+ Ordinære avskrivninger		75 425
+ Avskr. på oppskrivning		0
- Tilbakeført avskrivning		26 457
+ Ekstraord nedskrivninger		0
Akk. av/nedskr. pr. 31/12	233 510	
Balanseført verdi pr 31/12	143 616	
Prosentsats for ord.avskr	20-20	

Note 3 - Skattekostnad på ordinært resultat

Grunnlag for skattekostnad, endring i utsatt skatt og betalbar skatt

Noter for Sia G&G Brothers

Organisasjonsnr. 990915075



Sia G&G Brothers

Noter 2012

Resultat før skattekostnad	887 533
+/- Endr. forskj. som ikke inngår i grl. uts. skatt/sk.fordel	0
+/- Permanente forskjeller	12 123
= Grunnlag for årets skattekostnad	899 656
+/- Endr. forskj, som inngår i grl. uts. skatt/skattefordel	35 184
= Grunnlag for betalbar skatt i resultatregnskapet	934 840
= Skattepl. inntekt (gr.lag for betalbar skatt i balansen)	934 840

Fordeling av skattekostnaden

Betalbar skatt (gr.lag for betalbar skatt i resultat x 28%)	261 755
+/- Endring i utsatt skatt/skattefordel	-11 532
= Skattekostnad (28 % av grunnlag for årets skattekostnad)	250 223
+/- For mye/lite avsatt skatt i fjor og andre skattekostnader	-28 439
= Skattekostnad i resultatregnskapet	221 784

Betalbar skatt i balansen

Betalbar skatt i skattekostnaden	261 755
= Betalbar skatt i balansen	261 755

Utsatt skatt/utsatt skattefordel

	2011	2012
+ Driftsmidler inkl. goodwill	-11 689	-52 873
= Grunnlag utsatt skatt	-11 689	-52 873
Utsatt skatt	0	0
Negativt grunnlag utsatt skatt	11 689	52 873
= Grunnlag utsatt skattefordel	11 689	52 873
Utsatt skattefordel	3 272	14 804

Note 4 - Mellomværende filial, egenkapital, aksjonærer

Eierforhold

Sia G&G Brothers NUF er en en norsk avdeling av latviske selskapet Sia G&G Brothers.

Langsiktig gjeld til konsernselskap

Dette gjelder tilbakehold overskudd i den norske filialen på kroner 1.534.801. Gjelden er ikke renteberegnet.



Sia G&G Brothers

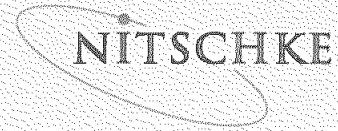
Noter 2012

Noter for Sia G&G Brothers

Organisasjonsnr. 990915075



Til generalforsamlingen i
Sia G&G Brothers
org.nr. 990 915 075



STATSAUTORISERTE
REVISORER

Independent member

BKR
INTERNATIONAL

REVISORS BERETNING

Uttalelse om årsregnskapet for 2012

Vi har revidert årsregnskapet for Sia G&G Brothers, som viser et overskudd på kr. 666 519. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2012, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret og daglig leder finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for selskapets utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Nitschke AS - Gamle Drammensv. 40 - Postboks 23, NO-1321 Stabekk
Telefon: +47 67 10 77 10 - Telefaks: +47 67 53 59 89 - E-mail: firmapost@nitschke.no - www.nitschke.no
Bankgiro: 8200 02 06853 - Foretaksregisteret: 914 658 314 MVA



Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Sia G&G Brothers per 31. desember 2012 og av selskapets resultater for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet og forutsetningen om fortsatt drift er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Stabekk, 25. juni 2013
Nitschke AS


Rune Bergseng
Statsautorisert revisor